



Sindicato de Profesionales de Amec-Cade

Saludo de Navidad y Año Nuevo de SdP-Chile al mundo AMEC.

Nuestro país ha sido azotado en 2010 por una seguidilla de acontecimientos de mucho cambio, que nos han exacerbado las emociones del dolor a la alegría, de esperanza a desesperanza, de orgullo a vergüenza: cambio de mando, terremoto y tsunami, participación en el mundial de futbol, la tragedia de los 33 mineros, rescate fantástico de los 33 mineros, incendio en cárcel con 82 muertos y, lo más probable, es que la lista no esté completa aún.

Si, somos un país de contrastes, como mimetizado en nuestro relieve y paisaje, y cada logro que hemos conseguido no ha sido fácil, somos una geografía dinámica y azotada (tenemos tres terremotos de magnitud planetaria 1647-1960 y 2010) y cada vez que un evento nos tira al suelo, nos levantamos, con coraje y solidaridad. Recobramos nuestro ánimo y humor muy rápidamente.

Infortunadamente en 2010 también hemos debido lamentar desgracias en Amec-Chile, como muertes y enfermedades de colegas. Pero también una desgracia se cierne sobre nuestra empresa Amec-Cade.

En 2002 conseguimos reducir nuestra jornada laboral a 42 horas semanales (en Chile el máximo es 45) habida cuenta de las innumerables ventajas que tiene en cualquier quehacer y con la seguridad de que en nuestra área de la ingeniería se justifica aún más. Para nosotros ha sido calidad de vida.

Este año nuestra Administración se ha empeñado en llevarnos a 45 horas semanales, creando un clima laboral muy tensionado y pasando por encima de un Convenio Colectivo.

Al igual que en los otros desastres, seguiremos luchando para levantarnos y recuperar las 42 horas, y eventualmente conseguir para todo Amec-Chile esa jornada.

Reciban todos ustedes nuestro saludo y aprecio de Navidad y Año Nuevo, y disfruten del tiempo con su familia.

Christmas and New Year greetings from SdP-Chile to AMEC world.

Our country underwent in 2010 a succession of great change events, we have heightened emotions from sorrow to joy, from hope to despair, pride to shame: a change of government, earthquake and tsunami, participation in World Football Cup, the tragedy of 33 miners, fantastic rescue of 33 miners, 82 deaths under fire in prison and, most likely, the list is not yet complete.

Yes, we are a country of contrasts, as mimicked in our topography and landscape, and every accomplishment that we have has not been easy, we are a dynamic and whipped geography (we have had three earthquakes of planetary magnitude: 1647-1960 and 2010) and every time that an event strip us the floor, we get up, with courage and solidarity. We recovered our spirit and mood very quickly.

Unfortunately we have had in 2010 also unfortunate mis-haps in Amec-Chile, as deaths and illnesses of colleagues. But also other misfortune is hanging over our company AMEC-Cade.

In 2002 we reduce our workweek to 42 hours (in Chile the maximum is 45) in view of the many advantages it has in any endeavor and clearly in our area of engineering is further justified. For us this is quality of life.

This year, our Manager team has worked hardly to bring us to 45 hours per week, creating a work environment very stressed and passing over a collective agreement.

As in other disasters, we will fight to get up and regain the 42 hours, and eventually get to all Amec-Chile this work-week.

Receive all of you our greetings and appreciation for Christmas and New Year, and enjoy this time with your family.

